

Register your product and get support at  
Registre el producto y obtenga asistencia en  
www.philips.com/welcome



NTRX300



- EN Short User Manual  
ES-AR Manual del usuario resumido  
PT-BR Manual do usuário resumido

## PHILIPS

- No utilize pilas de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
- Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo como luz del sol, fuego o fuentes similares.

- 15 No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.  
16 No coloque objetos sobre el equipo que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).  
17 Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesibles y fáciles de operar.

**Advertencia**

- No extraiga nunca la cubierta de la unidad.
- No lángue ni ponga la mano sobre este dispositivo.
- No coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga este dispositivo de forma directa a la luz solar, al calor o a las llamas.
- Nunca mire el haz de láser que está dentro de este dispositivo.
- Debe poder acceder fácilmente al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el dispositivo de la red eléctrica en cualquier momento.

**Precaución**

- Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste diferentes de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones de peligro.

## 2 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo sin la aprobación expresa de Philips Consumer Lifestyle puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la legislación local sobre la recolección de productos electrónicos y electrónicos por separado. La correcta eliminación de estos productos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud. Su producto contiene baterías que no pueden desecharse junto con los residuos habituales. Infórmese de la legislación local sobre la recolección de pilas por separado. La correcta eliminación de las pilas ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud. Para obtener más información sobre los centros de reciclado de su zona, visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

NTPX300\_55\_Short User Manual\_V1.1



O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constitui um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos. A marca mundial Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Philips ocorre mediante licença.

Fabricado sob licença da Dolby Laboratories.  
"Dolby" e o símbolo de "D Duplo" são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

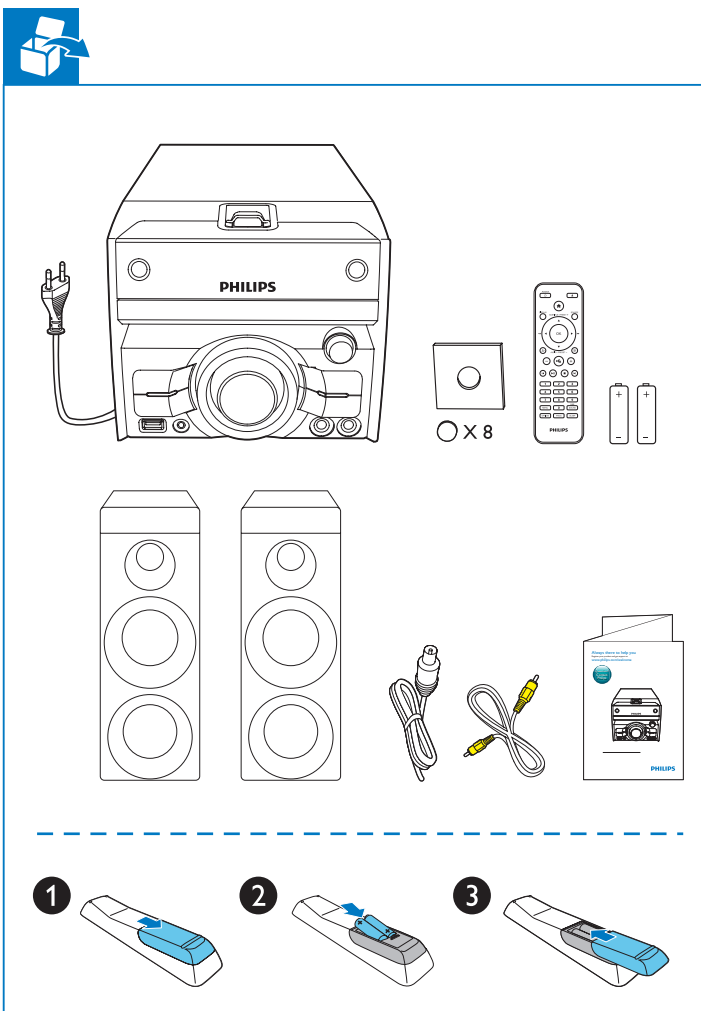
"DVD Video" é marca comercial da DVD Format/Logo Licensing Corporation.  
SOBRE VÍDEOS DIVX: DivX é um formato de vídeo digital criado pela DivX, LLC, uma subsidiária da Rovi Corporation. Este produto é um dispositivo oficial DivX Certified®, capaz de reproduzir vídeos DivX-Viste [www.divx.com](http://www.divx.com) para obter mais informações e ferramentas de software para converter arquivos em vídeos DivX. SOBRE DIVX-VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® deve ser registrado para reproduzir filmes DivX-Video-on-Demand (VOD) adquiridos. Para obter o código de registro, localize a seção DivX VOD no menu de configuração do dispositivo. Acesse [voddivx.com](http://voddivx.com) para obter mais informações sobre como fazer o registro. DivX®, DivX Certified® e os logotipos associados são marcas registradas da Rovi Corporation ou de suas subsidiárias e são usadas sob licença.

Este aparelho inclui este rótulo:



**Nota**

- A placa do modelo está na parte de trás do dispositivo.



- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.  
11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.  
12 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.  
13 Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.  
14 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.  
15 Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:  
• Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.  
• Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).  
• Remove batteries when the unit is not used for a long time.  
• Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.  
16 Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.  
17 Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).  
18 Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



**Warning**

- Never remove the casing of this device.
- Never lubricate any part of this device.
- Never place this device on other electrical equipment.
- Keep this device away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this device.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this device from the power.

**Caution**

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

**Información medioambiental**  
Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

La copia no autorizada de material protegido, incluidos programas informáticos, archivos, difusión y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este equipo no debe utilizarse para tales fines. Los logotipos y la marca nominativa Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Philips utiliza estas marcas con licencia.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.  
"Dolby" y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

"DVD Video" es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

INFORMACIÓN SOBRE DIVX-VIDEO: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, LLC, una subdivisión de Rovi Corporation. Este es un dispositivo oficial DivX Certified® que reproduce vídeos DivX-Viste [www.divx.com](http://www.divx.com) para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos al formato de vídeo DivX. INFORMACIÓN SOBRE DIVX-VIDEO-ON-DEMAND: Este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir contenidos adquiridos de DivX-Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Visite [voddivx.com](http://voddivx.com) para obtener más información sobre como completar el registro. DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subdivisiones y se utilizan bajo licencia.

Este artefacto incluye esta etiqueta:



## 2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.  
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.  
Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.  
Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.  
Please visit [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) for additional information on a recycling center in your area.  
**Environmental information**  
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).  
Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.  
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Philips is under license.  
Manufactured under license from Dolby Laboratories.  
"Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.  
"DVD Video" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.

ABOUT DIVX-VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX videos. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos.  
ABOUT DIVX-VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX-Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [voddivx.com](http://voddivx.com) for more information on how to complete your registration.



**Nota**

- La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.

PT-BR

| Código de região do DVD | Países         |
|-------------------------|----------------|
|                         | América Latina |

## 1 Importante

### Segurança

Conheça os símbolos de segurança



Este 'raio' indica a presença de material sem isolamento no interior do aparelho que pode causar choque elétrico. Para a segurança de todas as pessoas em sua casa, não remova a tampa do produto.  
O 'ponto de exclamação' alerta para recursos cuja documentação fornecida deve ser cuidadosamente lida para evitar problemas de operação e manutenção.  
AVISO: para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, este aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Objetos que contêm líquidos, como vasos, não devem ser colocados sobre o aparelho.  
CUIDADO: para evitar choque elétrico, conecte todo o pino longo do plugue à sua respectiva entrada.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

This apparatus includes this label:



**Note**

- The type plate is located on the back of the device.

ES-AR

| Código de región del DVD | Países         |
|--------------------------|----------------|
|                          | América Latina |

## 1 Importante

### Seguridad

Símbolos de seguridad



### Instruções importantes de segurança

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não use este equipamento próximo à água.
- Para limpeza, use apenas um pano seco.
- Faça a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
- A instalação não deve ser feita perto de fontes de calor, como aquecedores, grades de passagem de ar quente, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que geram calor.
- Proteja o fio elétrico para que não seja pisado nem comprimido, principalmente na parte dos plugues e das tomadas elétricas e na parte em que os plugues e as tomadas se encontram.
- Use somente os acessórios especificados pelo fabricante.
- Use somente o carrinho, suporte, tripé, prateleira ou a mesa especificada pelo fabricante ou vendida com o equipamento. Se usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo e ao transportar o equipamento para evitar que caia e provoque acidentes.
- Desconecte o equipamento durante tempestades com trovões ou quando não for usado por um longo período.
- Todos os serviços técnicos devem ser prestados por profissionais especializados. Os serviços técnicos são necessários quando o equipamento apresenta algum tipo de avaria, como fio elétrico ou plugue danificado, líquidos derramados ou objetos caídos no interior do equipamento, equipamento exposto a chuva ou umidade, operação anormal ou queda.
- CUIDADO com o uso de pilhas/baterias – Para evitar vazamentos nas pilhas/baterias, o que pode resultar em danos pessoais a materiais ou danos ao aparelho.
  - Não misture as pilhas/baterias (antigas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.).
  - Remova as pilhas/baterias quando não utilizar o aparelho por um longo período.
  - As baterias/pilhas (conjunto de pilhas ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol ou fogo.
- O equipamento não deve ser exposto a respingos.
- Não coloque sobre este equipamento nada que possa danificá-lo (por exemplo, objetos contendo líquidos e velas acesas).

El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento situados dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para garantizar la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.  
El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leerse en los manuales adjuntos para evitar problemas durante el funcionamiento y las tareas de mantenimiento. ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendios y descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque encima objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).  
PRECAUCIÓN: para evitar descargas eléctricas, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión, insértese completamente.

### Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conservar estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
- Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- Utilice solamente el carrito, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.
- Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un periodo prolongado.
- Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- PRECAUCIÓN: Para evitar que las pilas se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o a la unidad:
  - Instale todas las pilas de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.



- 17 Quando o plugue de ALIMENTAÇÃO ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, esse dispositivo deve ficar prontamente operável.

**Aviso**

- Nunca remova o gabinete do aparelho.
- Não lubrifique nenhuma parte do dispositivo.
- Não coloque este dispositivo sobre outro aparelho elétrico.
- Mantenha o dispositivo longe da luz solar direta, de chamas ou do calor.
- Não olhe para o feixe de laser dentro do dispositivo.
- Garanta a facilidade de acesso ao cabo, à tomada ou ao adaptador de energia caso seja necessário desconectar o dispositivo da tomada elétrica.

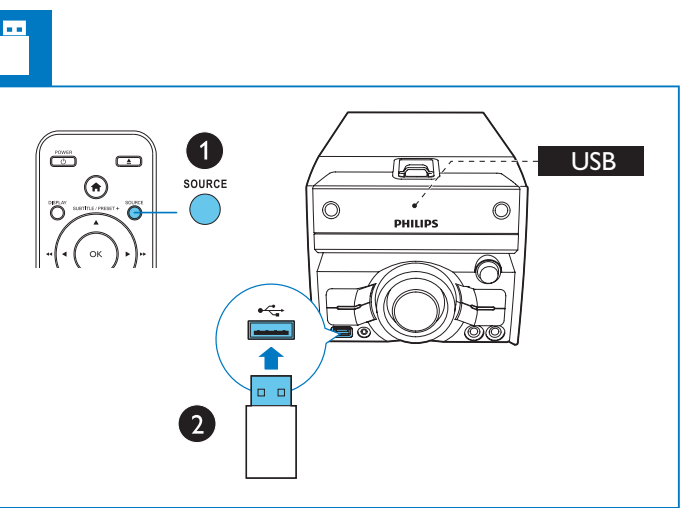
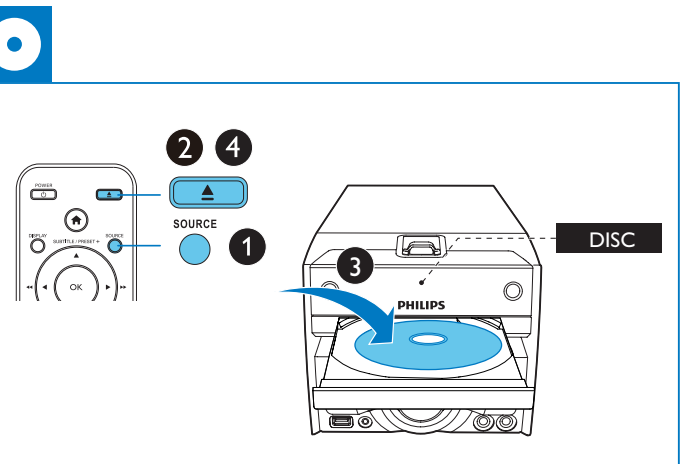
**Cuidado**

- O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos contidos neste documento podem resultar em exposição perigosa à radiação ou outras operações inseguras.

## 2 Aviso

Qualquer alteração ou modificação feita neste dispositivo sem a aprovação expressa da Philips Consumer Lifestyle poderá anular a autoridade do usuário para operar o equipamento. Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Nunca se desmonte o seu produto junto com outros tipos de lixo doméstico. Procure informarse a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos eletrônicos e eletrônicos e de pilhas/baterias. O descarte correto desses produtos ajuda a prevenir consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Seu produto contém pilhas/baterias que não podem ser descartadas com o lixo doméstico convencional. Procure informarse a respeito das regras locais de coleta seletiva de pilhas/baterias. O descarte correto de pilhas/baterias ajuda a prevenir consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) para obter mais informações sobre o centro de reciclagem mais próximo.

**Informações ambientais**  
Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).



**1** Press SOURCE repeatedly to switch to the disc source.  
**2** Turn on the TV and press the source button repeatedly to switch to the correct video-in channel.

**ES-AR**  
**1** Pulse SOURCE varias veces para cambiar a la fuente de disco.  
**2** Encienda el televisor y pulse el botón de fuente varias veces para cambiar al canal de entrada de vídeo correcto.

**PT-BR**  
**1** Pressione SOURCE repetidamente para alternar para a origem de disco.  
**2** Ligue a TV e pressione o botão de origem repetidamente para alternar para o canal de entrada de vídeo correto.

**General**  
Disc Lock - Unlock  
OSD Language - Auto(eng)  
Auto Standby - On  
DivX(R) VOD Code - Registration

**Video**  
Audio Subtitle - English  
Disc Menu - Thai  
Parental Control - Korean  
PBC - Malay  
Password - French  
DivX Subtitle - Spanish  
Version Info - Portuguese

**General**  
Audio Subtitle - Off  
Disc Menu - Thai  
Parental Control - Korean  
PBC - Malay  
Password - French  
DivX Subtitle - Spanish  
Version Info - Portuguese

**1** Press SOURCE repeatedly to switch to the disc source.  
**2** Turn on the TV and press the source button repeatedly to switch to the correct video-in channel.

**ES-AR**  
**1** Pulse SOURCE varias veces para cambiar a la fuente de disco.  
**2** Encienda el televisor y pulse el botón de fuente varias veces para cambiar al canal de entrada de vídeo correcto.

**PT-BR**  
**1** Pressione SOURCE repetidamente para alternar para a origem de disco.  
**2** Ligue a TV e pressione o botão de origem repetidamente para alternar para o canal de entrada de vídeo correto.

**General**  
Resolution - Auto  
HDMI Deep Color - Off  
Wide Screen - Off  
EasyLink Setup -

**General**  
EasyLink - On  
1 Touch Play - On  
1 Touch Standby - On  
Sys Audio Control - On  
Audio Mapping -

**General**  
TV System - 4:3 Pan Scan  
TV Display - Standard  
HD JPEG - On  
HDMI Setup -

**General**  
Optical Aux - Others  
Others - Others

**EN**  
[One Touch Play] If one-touch play is enabled, press 0 on the remote control of your unit to wake up the TV from standby.  
[One Touch Standby] If one-touch standby is enabled, your unit can switch to standby with the remote control of the TV or other HDMI-CEC devices.  
[Sys Audio Control] If system audio control is enabled, the audio of the connected device is output through your unit's speakers automatically when you play the device.  
[Audio Mapping] If system audio control does not work, map the connected device to the correct audio input connector on your unit.

**ES-AR**  
[1 Touch Play] (Rep. 1 puls.) Si la reproducción con solo un botón está activada, pulse 0 en el control remoto de su unidad para que el televisor salga del modo de espera.  
[1 Touch Standby] (Espera 1 puls.) Si el modo de espera con solo un botón está activado, puede pasar al modo de espera con el control remoto del televisor o de los otros dispositivos HDMI-CEC.  
[Sys Audio Control] (Control audio sistema) Si el control de audio del sistema está activado, el audio del dispositivo conectado sale a través de los altavoces de la unidad automáticamente cuando reproduce en el dispositivo.  
[Audio Mapping] (Asignación de audio) Si el control de audio del sistema no funciona, asigne el dispositivo conectado al conector de entrada de audio correcto en la unidad.

**PT-BR**  
[1 Touch Play] (Reprodução com um toque) Se a reprodução com um toque estiver ativada, pressione 0 no controle remoto do aparelho para que a TV saia do modo de espera.  
[1 Touch Standby] (Espera com um toque) Se o modo de espera com um toque estiver ativado, você poderá alternar para o modo de espera com o controle remoto da TV ou outros dispositivos HDMI-CEC.  
[Sys Audio Control] (Controle áudio sistema) Se o controle de áudio do sistema estiver ativado, o áudio do dispositivo conectado sairá dos alto-falantes do aparelho automaticamente quando você ligar o dispositivo.  
[Audio Mapping] (Mapeamento de áudio) Se o controle de áudio do sistema não funcionar, mapeie o dispositivo conectado até o conector de entrada de áudio correto do aparelho.

